

Bruxelles, 4. siječnja 2021.
(OR. en)

5004/21

Međuinstitucijski predmet:
2020/0379(COD)

CODEC 1
AGRILEG 1
SEMENCES 1

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	23. prosinca 2020.
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2020) 853 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ o jednakovrijednosti pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2020) 853 final.

Priloženo: COM(2020) 853 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 23.12.2020.
COM(2020) 853 final

2020/0379 (COD)

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ o jednakovrijednosti pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

- **Razlozi i ciljevi prijedloga**

Odlukom Vijeća 2003/17/EZ¹ određenim trećim zemljama priznaje se jednakovrijednost u pogledu pregleda usjeva na terenu i proizvodnje sjemena određenih vrsta koji se provode u skladu s direktivama Vijeća 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ. Nacionalne odredbe kojima se uređuje sjeme koje se pobire i kontrolira u tim zemljama pružaju ista jamstva u pogledu svojstava sjemena i postupaka za njegovo ispitivanje, za jamčenje identifikacije sjemena te za označivanje i za kontrolu kao i odredbe koje se primjenjuju na sjeme koje se pobire i kontrolira unutar Unije.

Ujedinjena Kraljevina podnijela je Komisiji zahtjev za priznavanje jednakovrijednosti njezina sjemena krmnog bilja, sjemena žitarica, sjemena repe te sjemena uljarica i predivog bilja u skladu s Odlukom 2003/17/EZ.

Komisija je ispitala važeće zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine. Zaključila je da su postojeći zahtjevi i sustav jednakovrijedni s onima u Uniji i da pružaju ista jamstva kao i sustav Unije.

Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost sjemena iz Ujedinjene Kraljevine s onim koje se pobire, proizvodi i kontrolira u Uniji.

U skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ, Ujedinjena Kraljevina Komisiji je podnijela i zahtjev za priznavanje jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini.

Komisija je ispitala odgovarajuće zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine i njegovu istovrijednost s odredbama o održavanju sorti u skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/53/EZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ. Zaključila je da provjere postupaka održavanja tih sorata koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini pružaju ista jamstva kao i provjere koje provode države članice.

Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost službenih provjera postupaka održavanja sorata u Ujedinjenoj Kraljevini utvrđenih tim direktivama s onima u EU-u.

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

U ovom prijedlogu riječ je tehničkoj primjeni postojećih zahtjeva i zato je u skladu s postojećim odredbama politike u području sjemena ili njegova stavljanja na tržište.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Ovaj je prijedlog u skladu s ciljevima Unijine trgovinske i poljoprivredne politike jer će se njime potaknuti trgovina sjemenom koje je u skladu s pravilima Unije.

¹ Odluka Vijeća 2003/17/EZ od 16. prosinca 2002. o jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u trećim zemljama na sjemenskim usjevima i o jednakovrijednosti sjemena proizvedenog u trećim zemljama (SL L 8, 14.1.2003., str. 10.).

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna je osnova ovog akta članak 43. stavak 2. UFEU-a, kojim se Europski parlament i Vijeće ovlašćuje za donošenje odredbi nužnih za ispunjenje ciljeva zajedničke poljoprivredne politike.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Zahtjevi za sjeme regulirani su na razini Unije. Kako bi se osiguralo slobodno kretanje sjemena uvezenog iz Ujedinjene Kraljevine na unutarnjem tržištu, potrebno je djelovanje na razini Unije.

- **Proporcionalnost**

To je jedini mogući oblik djelovanja Unije za postizanje željenog cilja.

- **Odabir instrumenta**

Odluka je prikladan instrument za tu tehničku provedbu postojećih zahtjeva.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo

- **Savjetovanja s dionicima**

Države članice obaviještene su i s njima se savještovalo u okviru Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje. Nije provedeno zasebno savjetovanje jer se inicijativa odnosi samo na tehničku provedbu postojećih pravila, a u prošlosti se u okviru sličnih inicijativa nije provodilo zasebno savjetovanje.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Komisija je provela zakonodavnu analizu u suradnji s Ujedinjenom Kraljevinom. Ujedinjena Kraljevina prenijela je i učinkovito provela te direktive te je ispunila njihove zahtjeve prije povlačenja iz Unije. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Komisiju da se to zakonodavstvo neće promijeniti i da će se nastaviti primjenjivati od 1. siječnja 2021.

- **Procjena učinka**

Riječ je o odluci isključivo tehničke prirode kojom se provode postojeća pravila te stoga procjena učinka nije potrebna.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Prijedlog nije povezan s REFIT-om. Prijedlogom će se zadržati trgovina poljoprivrednim sjemenom između Ujedinjene Kraljevine i Unije. Jednakovrijednost bi stoga pridonijela održavanju stalne opskrbe visokokvalitetnim sjemenom u Uniji. Prijedlog ne utječe na troškove usklađivanja za subjekte. „Digitalna provjera” nije primjenjiva na ovaj prijedlog.

- **Temeljna prava**

Nije primjenjivo

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Nema

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Nije primjenjivo

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Jedinstvenom materijalnom odredbom u prijedlogu Ujedinjena Kraljevina dodaje se na popis zemalja za koje je priznata jednakovrijednost pregleda i održavanja sorata sjemenskih usjeva raznih vrsta žitarica na terenu i jednakovrijednost proizvedenog sjemena. To se temelji na ispitivanju važećeg zakonodavstva Ujedinjene Kraljevine i zaključku da njezini zahtjevi i sustav pružaju ista jamstva kao i sustav Unije. Nakon dodavanja Ujedinjene Kraljevine na taj popis dopušta se uvoz sjemena iz Ujedinjene Kraljevine u Uniju te održavanje odgovarajućih sorata u Ujedinjenoj Kraljevini.

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ o jednakovrijednosti pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora²,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 2003/17/EZ³ propisano je da se pregledi usjeva na terenu koji se provode na određenim sjemenskim usjevima u trećim zemljama navedenima na popisu u određenim uvjetima smatraju jednakovrijednima s pregledima usjeva na terenu koji se provode u skladu sa zakonodavstvom Unije i da se sjeme određenih vrsta koje se proizvodi u tim zemljama u određenim uvjetima smatra jednakovrijednim sa sjemenom koje se proizvodi u skladu sa zakonodavstvom Unije.
- (2) Odlukom Vijeća 2005/834/EZ⁴ utvrđuju se pravila o jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata provedenih u određenim trećim zemljama. Njome se utvrđuje da službene provjere postupaka održavanja sorata koje se provode u trećim zemljama i koje provode tijela navedena u Prilogu toj odluci za vrste obuhvaćene direktivama na koje se upućuje za svaku od tih zemalja pružaju ista jamstva kao i provjere koje provode države članice.
- (3) Ujedinjena Kraljevina prenijela je i učinkovito provela direktive Vijeća 66/401/EEZ⁵, 66/402/EEZ⁶, 2002/53/EZ⁷, 2002/54/EZ⁸, 2002/55/EZ⁹ i 2002/57/EZ¹⁰, kao i njihove

² SL C , , str. .³ Odluka Vijeća 2003/17/EZ od 16. prosinca 2002. o jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u trećim zemljama na sjemenskim usjevima i o jednakovrijednosti sjemena proizvedenog u trećim zemljama (SL L 8, 14.1.2003., str. 10.).⁴ Odluka Vijeća 2005/834/EZ od 8. studenoga 2005. o jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata provedenih u određenim trećim zemljama i o izmjeni Odluke 2003/17/EZ (SL L 312, 29.11.2005., str. 51.).⁵ Direktiva Vijeća 66/401/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena krmnog bilja (SL L 125, 11.7.1996., str. 2298.).⁶ Direktiva Vijeća 66/402/EZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena žitarica (SL L 125, 11.7.1966., str. 2309.).

provedbene akte. Tim se aktima utvrđuju pravila na temelju kojih se tim direktivama Vijeća priznaje jednakovrijednost.

- (4) Pravo Unije, uključujući odluke 2003/17/EZ i 2005/834/EZ, primjenjuje se na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini tijekom prijelaznog razdoblja koje završava 31. prosinca 2020., u skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (Sporazum o povlačenju), a posebno njegovim člankom 126. i člankom 127. stavkom 1.
- (5) S obzirom na istek prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjena Kraljevina podnijela je Komisiji zahtjev za priznavanje jednakovrijednosti, od 1. siječnja 2021., sjemena krmnog bilja, sjemena žitarica, sjemena repe i sjemena uljarica i predivog bilja proizvedenih u Uniji i u skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ.
- (6) Ujedinjena Kraljevina zatražila je i priznavanje jednakovrijednosti u pogledu provjera postupaka održavanja sorata koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s tim direktivama te Direktivom 2002/53/EZ.
- (7) Obavijestila je Komisiju da se njezino zakonodavstvo, u koje su te direktive prenesene, neće promijeniti i da će se nastaviti primjenjivati od 1. siječnja 2021.
- (8) Komisija je ispitala relevantno zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine i njegovu jednakovrijednost sa zahtjevima Unije te zaključila da se pregledi sjemenskih usjeva na terenu provode na odgovarajući način te da ispunjavaju uvjete iz Priloga II. Odluci 2003/17/EZ i odgovarajuće zahtjeve direktiva 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ i 2002/57/EZ.
- (9) Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost pregleda na terenu koji se provode u pogledu sjemena proizvedenog u Ujedinjenoj Kraljevini i koje su službeno certificirala njezina tijela, kako bi se izbjegli nepotrebni poremećaji u trgovini nakon isteka prijelaznog razdoblja.
- (10) Komisija je ispitala relevantno zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine i njegovu istovrijednost s odredbama o postupcima održavanja sorata u skladu s direktivama 2002/53/EZ i 2002/55/EZ. Komisija je zaključila da provjere postupaka održavanja takvih sorata koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini pružaju ista jamstva kao i provjere koje provode države članice.
- (11) Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost službenih provjera postupaka održavanja sorata u Ujedinjenoj Kraljevini, uređenih direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/53/EZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ.
- (12) Ujedinjenu Kraljevinu stoga bi trebalo uvrstiti u Prilog I. Odluci 2008/971/EZ i Prilog Odluci 2005/834/EZ, ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom u skladu s

⁷ Direktiva Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 193, 20.7.2002., str. 1.).

⁸ Direktiva Vijeća 2002/54/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena repe (SL L 193, 20.7.2002., str. 12.).

⁹ Direktiva Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća (SL L 193, 20.7.2002., str. 33.).

¹⁰ Direktiva Vijeća 2002/57/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena uljarica i predivog bilja (SL L 193, 20.7.2002., str. 74.).

člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu.

- (13) Odluke 2003/17/EZ i 2005/834/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) Budući da prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o povlačenju završava 31. prosinca 2020., ova bi se Odluka trebala primjenjivati od 1. siječnja 2021.,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene odluka 2003/17/EZ i 2005/834/EZ

- 1. Prilog I. Odluci 2003/17/EZ mijenja se u skladu s točkom 1. Priloga ovoj Odluci.
- 2. Prilog Odluci 2005/834/EZ izmjenjuje se u skladu s točkom 2. Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Stupanje na snagu i datum početka primjene

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2021.

Članak 3.

Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik